

Contribuciones voluntarias, por fondo y por contribuidor, 2017

1. El presente documento ofrece información suplementaria a los estados financieros comprobados correspondientes a 2017.¹ En el anexo figuran los cuadros siguientes:

Cuadro 1 – Contribuciones voluntarias, por fondo

Cuadro 2 – Contribuciones voluntarias, por fondo y por contribuidor

Cuadro 3 – Ingresos diferidos, por fondo y por contribuidor

**Cuadro 4 – Contribuciones voluntarias por cobrar: no corrientes y corrientes,
por antigüedad y por contribuidor**

Cuadro 5 – Contribuciones voluntarias en especie de bienes y de servicios

Cuadro 6 – Contribuciones voluntarias recibidas por adelantado para 2018

2. Las políticas contables aplicadas a las sumas por cobrar, los ingresos diferidos y los ingresos se resumen en las secciones 2.3, 2.15 y 2.16 de los estados financieros correspondientes al año terminado el 31 de diciembre de 2017.¹ Los ingresos por contribuciones voluntarias se reconocen con arreglo a las Normas Internacionales de Contabilidad del Sector Público (IPSAS), en particular la IPSAS 23 (Ingresos de transacciones sin contraprestación (Impuestos y transferencias)). Dichos ingresos se registran cuando la OMS y el contribuidor firman un acuerdo vinculante. Cuando el acuerdo contiene disposiciones condicionantes, la OMS no controla los recursos y no registra los ingresos ni las cantidades por cobrar hasta que recibe los fondos en efectivo. Cuando el contribuidor no haya especificado condiciones de pago o cuando se establezca que el pago se efectuará en el ejercicio contable en curso, los ingresos se reconocerán en el ejercicio en curso. Cuando se especifique que el pago se efectuará tras el cierre del ejercicio, la suma se consignará como ingresos diferidos. Cuando la fecha de inicio indicada corresponda al año siguiente, el ingreso se registrará en el ejercicio siguiente y las cantidades recibidas en efectivo se contabilizarán como ingresos recibidos por adelantado.

3. Cada contribución voluntaria se contabiliza mediante una asignación. En los cuadros sinópticos del anexo, esas consignaciones se agrupan como ingresos por fondo y por donante. Los ingresos varios y las contribuciones recibidas de donantes inferiores a US\$ 10 000 se agrupan y se presentan bajo el rubro «Otros e ingresos varios».

¹ Véase el documento A71/29.

ANEXO

Organización Mundial de la Salud**Cuadro 1 – Contribuciones voluntarias, por fondo***Correspondientes al año terminado el 31 de diciembre de 2017 (en US\$)*

Fondo General	Notas	2017	2016
Cuenta de contribuciones voluntarias básicas	1	67 082 729	81 351 636
Contribuciones voluntarias — básicas	1	13 747 967	32 071 230
Contribuciones voluntarias — para fines especificados		812 611 802	706 671 708
Programas Especiales y Acuerdos de Colaboración	2	638 237 728	536 826 271
Respuesta a Brotes y Crisis		516 570 787	298 348 379
Fondo para Contingencias relacionadas con Emergencias	3	12 988 202	18 089 886
Programa Especial PNUD/UNFPA/OMS/Banco Mundial de Investigaciones, Desarrollo y Formación de Investigadores sobre Reproducción Humana		31 837 297	28 139 499
Programa Especial UNICEF/PNUD/Banco Mundial/OMS de Investigaciones y Enseñanzas sobre Enfermedades Tropicales		17 608 661	17 611 249
Alianza Alto a la Tuberculosis	4		(1 890 682)
Total Fondo General — Presupuesto por programas		2 110 685 173	1 717 219 177
Fondo Fiduciario			
Secretaría del Convenio Marco de la OMS para el Control del Tabaco		5 829 493	10 668 542
Alianza para Hacer Retroceder el Paludismo	4	(1 434 988)	(1 727 193)
Alianza para la Salud de la Madre, el Recién Nacido y el Niño		9 205 823	5 895 429
Comité Permanente de Nutrición del sistema de las Naciones Unidas	4		(301 134)
Alianza para la Investigación en Políticas y Sistemas de Salud		5 838 681	6 201 348
Alianza Mundial en pro del Personal Sanitario		252 069	1 309 082
Observatorio Europeo sobre los Sistemas y las Políticas de Salud		6 599 399	4 284 740
Proyecto Especial Ampliado para la Eliminación de las Enfermedades Tropicales Desatendidas		4 562 204	8 691 904
Total – Fondo Fiduciario		30 852 681	35 022 718
(Aumento)/disminución de la provisión para importes de dudoso cobro	5	(271 601)	171 867
Eliminación de transferencias entre fondos	6	(1 960 778)	(603 253)
Total – Contribuciones voluntarias	7	2 139 305 475	1 751 810 509

Nota 1. La «Cuenta de contribuciones voluntarias básicas» incluye los fondos recibidos para apoyar el presupuesto por programas en su conjunto, que se consideran totalmente flexibles o muy flexibles; y fondos que están destinados a fines específicos, pero solo a nivel de categoría. Las «Contribuciones voluntarias – básicas» incluyen fondos que están destinados a fines específicos dentro del presupuesto por programas, que se consideran fondos designados o de un nivel de flexibilidad mediano. Los fondos designados, destinados a un fin específico a nivel de área programática u oficina principal, no se especifican tan rigurosamente por actividades o rubros de gastos detallados como las «Contribuciones voluntarias – para fines especificados», pero son con todo fondos destinados a un fin específico y no son muy flexibles, por lo que se clasifican como «Contribuciones voluntarias – básicas».

Nota 2. El rubro «Programas Especiales y Acuerdos de Colaboración» representa principalmente ingresos destinados a actividades relacionadas con la poliomielitis.

Nota 3. El Fondo para Contingencias relacionadas con Emergencias fue creado en 2015 para proporcionar financiación temporal destinada a las operaciones de emergencia. Se pueden consultar todos los pormenores al respecto en la nota 6.1.b.ii a los estados financieros comprobados correspondientes al año 2017 (documento A71/29).

Nota 4. Varias alianzas (Alianza Alto a la Tuberculosis, Servicio Farmacéutico Mundial de la Alianza Alto a la Tuberculosis, Comité Permanente de Nutrición del sistema de las Naciones Unidas y Alianza para Hacer Retroceder el Paludismo) han trasladado sus administraciones fuera de la OMS. Los ingresos negativos representan la cancelación de las cantidades restantes adeudadas con arreglo a los acuerdos y la transferencia de fondos con arreglo a nuevos acuerdos.

Nota 5. Las contribuciones voluntarias se consignan tras la deducción de la provisión para importes de dudoso cobro establecidos en el estado de rendimiento financiero que figura en los estados financieros comprobados de 2017 (documento A71/29). En la nota 4.3 se indican las fluctuaciones en la provisión.

Nota 6. Los ingresos entre fondos representan la transferencia de fondos internamente entre el Fondo General y el Fondo Fiduciario. Se registran como un gasto en el fondo de «donantes» y como un ingreso en el fondo de «receptores» y se eliminan en la consolidación.

Nota 7. Como se indica en el estado de rendimiento financiero correspondiente al año terminado el 31 de diciembre de 2017 que figura en los estados financieros comprobados de 2017 (documento A71/29), todas las actividades realizadas por la OMS se han consolidado en el informe financiero. Ello abarca las contribuciones voluntarias recibidas en el marco del Fondo General (Presupuesto por programas) y del Fondo Fiduciario. Las contribuciones voluntarias indicadas en los cuadros 1 y 2 del presente informe incluyen únicamente las contribuciones en efectivo. Las contribuciones en especie de bienes y servicios se indican por separado en el estado de rendimiento financiero y en el cuadro 5 del presente informe.

Organización Mundial de la Salud

Cuadro 2 – Contribuciones voluntarias, por fondo y por contribuidor

Correspondientes al año terminado el 31 de diciembre de 2017 (en US\$)

A. FONDO GENERAL

Contribuidor	Cuenta de contribuciones voluntarias básicas	Contribuciones voluntarias — básicas	Contribuciones voluntarias — para fines especificados	Programas Especiales y Acuerdos de Colaboración	Respuesta a Brotes y Crisis	Fondo para Contingencias relacionadas con Emergencias	Programa Especial de Investigaciones, Desarrollo y Formación de Investigadores sobre Reproducción Humana	Programa Especial de Investigaciones y Enseñanzas sobre Enfermedades Tropicales	Total
Estados Miembros									
Afganistán			101 000						101 000
Alemania		59 242	38 423 016	20 399 999	20 237 069	9 876 114	45 200	901 442	89 942 082
Angola					1 099 994				1 099 994
Arabia Saudita			25 000						25 000
Argelia					100 000				100 000
Australia	9 483 364		9 832 444	2 349 256	398 406				22 063 471
Austria			44 793						44 793
Bangladesh			132 345						132 345
Belarús			279 818						279 818
Bélgica	4 086 538							721 154	4 807 692
Benin			25 000						25 000
Brasil			60 000						60 000
Camboya			767 174						767 174
Camerún			807 783						807 783
Canadá			14 294 740	18 615 400	751 880	751 880			34 413 899
China			7 474 499		3 000 000		55 000	55 000	10 584 499
Congo			344 811						344 811
Dinamarca	3 963 221		28 030						3 991 252
Emiratos Árabes Unidos				18 740 898					18 740 898
Eritrea					70 400				70 400
España		118 483	1 569 108						1 687 591
Estados Unidos de América			172 683 699	106 089 211	120 506 052		575 617	1 254 350	401 108 929

Contribuidor	Cuenta de contribuciones voluntarias básicas	Contribuciones voluntarias — básicas	Contribuciones voluntarias — para fines especificados	Programas Especiales y Acuerdos de Colaboración	Respuesta a Brotes y Crisis	Fondo para Contingencias relacionadas con Emergencias	Programa Especial de Investigaciones, Desarrollo y Formación de Investigadores sobre Reproducción Humana	Programa Especial de Investigaciones y Enseñanzas sobre Enfermedades Tropicales	Total
Estonia			118 483			59 242			177 725
Federación de Rusia			8 181 025		1 442 949				9 623 974
Fiji			479 150						479 150
Filipinas			220 000						220 000
Finlandia			457 014						457 014
Francia	357 274		12 792 309		348 432				13 498 014
Guinea-Bissau			100 000						100 000
Guinea Ecuatorial			255 163						255 163
Hungría			252 599						252 599
India			4 837 508	2 791 953					7 629 461
Indonesia			760 138						760 138
Iraq			10 000						10 000
Irlanda			385 071						385 071
Islas Salomón			351 743						351 743
Israel			17 422						17 422
Italia			6 711 499	1 451 800	2 234 074				10 397 373
Japón			20 332 714	100 000	26 013 354			280 000	46 726 068
Kazajstán			2 000 000						2 000 000
Kuwait	500 000				2 000 000				2 500 000
Liberia					6 301 943				6 301 943
Lituania					21 231				21 231
Luxemburgo	1 772 288	2 309 345	3 815 342	537 057				1 074 114	9 508 145
Madagascar			83 700						83 700
Malasia								25 000	25 000
Maldivas			559 762						559 762
Malta				12 019					12 019
Mauritania			49 769						49 769
Mónaco	32 017	53 022	673 277	160 085					918 402
Nigeria				8 000 000					8 000 000
Noruega	7 385 431	72 895	11 301 556	6 312 334	14 286 904		1 893 700	378 740	41 631 561

Contribuidor	Cuenta de contribuciones voluntarias básicas	Contribuciones voluntarias — básicas	Contribuciones voluntarias — para fines especificados	Programas Especiales y Acuerdos de Colaboración	Respuesta a Brotes y Crisis	Fondo para Contingencias relacionadas con Emergencias	Programa Especial de Investigaciones, Desarrollo y Formación de Investigadores sobre Reproducción Humana	Programa Especial de Investigaciones y Enseñanzas sobre Enfermedades Tropicales	Total
Nueva Zelanda			871 912						871 912
Omán					5 000 000				5 000 000
Países Bajos	5 980 978		6 666 095			185 775	7 460 000		20 292 848
Pakistán			575 509	22 000 000					22 575 509
Panamá								14 000	14 000
Papua Nueva Guinea			100 000						100 000
Qatar			268 168						268 168
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	18 438 573	6 711 408	36 115 276	75 881 155	18 097 558	1 100 000	3 664 122	3 726 383	163 734 474
República Checa			667 190						667 190
República de Corea		4 399 850	15 294 395	1 000 000	4 376 915	1 015 192			26 086 352
República Democrática Popular Lao			70 000						70 000
San Marino			432 291						432 291
Sierra Leona			56 073		414 465				470 538
Singapur			100 000						100 000
Sri Lanka			64 140						64 140
Sudáfrica					600 000				600 000
Sudán			1 035 460						1 035 460
Suecia	12 520 447		1 175 809				8 328 157	5 649 772	27 674 186
Suiza	2 540 650		3 935 814	508 130	1 254 568		1 270 325	1 676 829	11 186 317
Tailandia			279 456				19 497	41 759	340 712
Timor-Leste			624 015						624 015
Turkmenistán			827 355						827 355
Turquía			817 638	60 000					877 638
Ucrania			1 500 000						1 500 000
Uganda					54 000				54 000
Uruguay			50 000						50 000
Viet Nam			93 740						93 740
Zimbabwe			787 822						787 822
Total – Estados Miembros	67 060 782	13 724 246	394 046 662	285 009 298	228 610 195	12 988 202	23 311 619	15 798 543	1 040 549 547

Contribuidor	Cuenta de contribuciones voluntarias básicas	Contribuciones voluntarias — básicas	Contribuciones voluntarias — para fines especificados	Programas Especiales y Acuerdos de Colaboración	Respuesta a Brotes y Crisis	Fondo para Contingencias relacionadas con Emergencias	Programa Especial de Investigaciones, Desarrollo y Formación de Investigadores sobre Reproducción Humana	Programa Especial de Investigaciones y Enseñanzas sobre Enfermedades Tropicales	Total
Alianza Gavi para las Vacunas			121 164 226	2 516 130	9 684 695				133 365 051
American Speech-Language-Hearing Association (ASHA)			10 000						10 000
Americans for UNFPA			435 000						435 000
Asociación Rotaria del Japón			39 550						39 550
Asociación Rotaria Internacional				62 111 937					62 111 937
Association for Reproductive and Family Health (ARFH)			946 925						946 925
Australian Respiratory Council (ARCO)			19 920						19 920
Autism Speaks			125 000						125 000
Banco Mundial					145 568 331				145 568 331
Baxter International Inc.			10 000						10 000
Bayer AG			858 060	300 000					1 158 060
Becton Dickinson and Company (BD)			20 950						20 950
Beijing Tiantan Biological Products Co., Ltd.			62 572		23 144				85 716
Bernard Van Leer Foundation (BVL)			103 072						103 072
Bloomberg Family Foundation			14 314 000						14 314 000
Borrow Dental Milk Foundation			33 500						33 500
Brien Holden Vision Institute (BHVI)			25 000						25 000
Brighton Collaboration Foundation			26 000						26 000
Bristol-Myers Squibb			215 730						215 730
Carter Center				5 470 000					5 470 000
CDC Foundation			3 201 925						3 201 925
Clarke Mosquito			15 000						15 000
Comisión Económica de las Naciones Unidas para Europa (CEPE)			181 100						181 100
Comisión Europea			28 458 531	8 865 046	44 632 458				81 956 035
Consejo Ejecutivo del Gobierno del Emirato de Dubái (Emiratos Árabes Unidos)			40 000						40 000
Consejo Sudafricano de Investigaciones Médicas			342 657						342 657

Contribuidor	Cuenta de contribuciones voluntarias básicas	Contribuciones voluntarias — básicas	Contribuciones voluntarias — para fines especificados	Programas Especiales y Acuerdos de Colaboración	Respuesta a Brotes y Crisis	Fondo para Contingencias relacionadas con Emergencias	Programa Especial de Investigaciones, Desarrollo y Formación de Investigadores sobre Reproducción Humana	Programa Especial de Investigaciones y Enseñanzas sobre Enfermedades Tropicales	Total
Children's Investment Fund Foundation (Reino Unido)			296 000						296 000
Christoffel-Blindenmission			542 729						542 729
David and Lucile Packard Foundation							350 000		350 000
Denka Seiken Co., Ltd.			304 647		112 677				417 324
Eisai Co., Ltd.			280 000						280 000
Entidad de las Naciones Unidas para la Igualdad de Género y el Empoderamiento de las Mujeres (ONU-Mujeres)			81 867						81 867
Escuela de Salud Pública Bloomberg de la Universidad Johns Hopkins			86 069						86 069
European Respiratory Society (ERS)			232 686						232 686
Family Health International (FHI)			63 409						63 409
Federación Internacional de Asociaciones contra la Lepra			50 000						50 000
Federación Internacional de Asociaciones Médicas Antroposóficas			65 000						65 000
Federación Internacional de Ingeniería Médica y Biológica (IFMBE)			21 209						21 209
Federación Internacional de la Industria del Medicamento			50 000						50 000
Federación Internacional de Sociedades de Otorrinolaringología (IFOS)			45 000						45 000
Fluart Innovative Vaccines Ltd.			53 761		19 884				73 645
Fondation d'Harcourt			127 878						127 878
Fondation Raoul Follereau			100 000						100 000
Fondo Central para la Acción en Casos de Emergencia (CERF)					28 315 905				28 315 905
Fondo de las Naciones Unidas para la Colaboración Internacional (UNFIP)			8 491 922						8 491 922
Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF)			11 436 195		514 285				11 950 480

Contribuidor	Cuenta de contribuciones voluntarias básicas	Contribuciones voluntarias — básicas	Contribuciones voluntarias — para fines especificados	Programas Especiales y Acuerdos de Colaboración	Respuesta a Brotes y Crisis	Fondo para Contingencias relacionadas con Emergencias	Programa Especial de Investigaciones, Desarrollo y Formación de Investigadores sobre Reproducción Humana	Programa Especial de Investigaciones y Enseñanzas sobre Enfermedades Tropicales	Total
Fondo de Población de las Naciones Unidas (UNFPA)			1 778 734				255 000		2 033 734
Fondo Fiduciario de las Naciones Unidas para la Seguridad Humana (UNTFHS)			28 355		28 890				57 245
Fondo Mundial de Lucha contra el Sida, la Tuberculosis y la Malaria (GFATM)			16 170 654						16 170 654
Fred Hollows Foundation (FHF)			992 900						992 900
Fundació Clínic per a la Recerca Biomèdica (Barcelona)			205 220						205 220
Fundación Bill y Melinda Gates			94 870 611	224 439 804			4 005 577	1 338 325	324 654 317
Fundación de las Naciones Unidas (FNU)			32 100						32 100
Fundación del Banco de África (BOA) en Madagascar					80 442				80 442
Fundación FIA			75 188						75 188
Fundación Internacional de los Clubes de Leones			1 335 157						1 335 157
Fundación para la Investigación de Enfermedades Infecciosas de la Universidad de Osaka			448 010		165 702				613 712
Fundación para la Obtención de Medios de Diagnóstico Innovadores (FIND)			183 876						183 876
Fundación Robert Wood Johnson			403 947						403 947
Fundación Rockefeller			748 945						748 945
Generalitat de Catalunya (España)			1 867 372						1 867 372
Gilead Sciences Inc.			3 124 450						3 124 450
GlaxoSmithKline (GSK)			4 422 486	1 485 000	1 458 180				7 365 666
Gobierno de Flandes (Bélgica)							836 120		836 120
Grand Challenges Canada			75 280						75 280
Green Cross Corporation			215 045		79 537				294 582
Grupo del Banco Africano de Desarrollo			38 500		3 052 349				3 090 849
Guarany Indústria e Comércio			15 000						15 000
H.D. Hudson Manufacturing Company				15 000					15 000

Contribuidor	Cuenta de contribuciones voluntarias básicas	Contribuciones voluntarias — básicas	Contribuciones voluntarias — para fines especificados	Programas Especiales y Acuerdos de Colaboración	Respuesta a Brotes y Crisis	Fondo para Contingencias relacionadas con Emergencias	Programa Especial de Investigaciones, Desarrollo y Formación de Investigadores sobre Reproducción Humana	Programa Especial de Investigaciones y Enseñanzas sobre Enfermedades Tropicales	Total
Herencia de Samuel Arden Weiss	21 946								21 946
Hilfsaktion Noma e.V.			97 000						97 000
Hoffmann-La Roche and Co., Ltd.			4 838 506		1 789 584				6 628 090
Imperial College of Science Technology and Medicine			204 688						204 688
Innovation Norway					115 314				115 314
Institute of Food Research (IFR) (Reino Unido)			15 000						15 000
Instituto de Investigaciones Científicas sobre Vacunas y Sueros de San Petersburgo			19 712						19 712
Instituto de Salud Pública de Noruega (NIPH)			278 452		221 629				500 081
International Company for Medical Necessities			14 000						14 000
International Water Association (IWA)			50 472						50 472
Japan Hospital Association (JHA)			300 000						300 000
Japanese Association of Psychiatric Hospitals			20 000						20 000
Jhpiego Corporation			100 000						100 000
JMI Syringes & Medical Devices Ltd.			14 000						14 000
John D. and Catherine T. MacArthur Foundation			470 000						470 000
Kaketsuken			304 646		112 678				417 324
Karolinska Institutet (Suecia)			33 000						33 000
King Baudouin Foundation United States (KBFUS)			896 935						896 935
King Salman Humanitarian Aid & Relief Center, KSrelief					11 205 905				11 205 905
King's College London			132 732						132 732
Kitasato Daiichi Sankyo Vaccine Co., Ltd.			215 045		79 537				294 582
KNCV Tuberculosis Foundation			2 778 254						2 778 254

Contribuidor	Cuenta de contribuciones voluntarias básicas	Contribuciones voluntarias — básicas	Contribuciones voluntarias — para fines especificados	Programas Especiales y Acuerdos de Colaboración	Respuesta a Brotes y Crisis	Fondo para Contingencias relacionadas con Emergencias	Programa Especial de Investigaciones, Desarrollo y Formación de Investigadores sobre Reproducción Humana	Programa Especial de Investigaciones y Enseñanzas sobre Enfermedades Tropicales	Total
Kobe Group (Hyogo Prefecture Kobe Chamber of Commerce and Industry and Kobe Steel, Ltd.)			6 000 000						6 000 000
La Métropole Grand Lyon (Francia)			318 560						318 560
Light for the World International			13 572						13 572
March of Dimes Foundation							20 000		20 000
Media Luna Roja – Emiratos					746 080				746 080
Mental Health Commission of Canada (MHCC)			40 000						40 000
Merck			260 000	250 000					510 000
Merck Sharp and Dohme Chibret							1 652 226		1 652 226
Micronutrient Initiative (MI)			51 752						51 752
National Hospital Organization Kurihama Medical and Addiction Center			85 000						85 000
National Philanthropic Trust (NPT)				37 867 000					37 867 000
Nippon Foundation			2 332 940						2 332 940
Novartis				500 000					500 000
Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito (UNODC)			323 421						323 421
Oficina de las Naciones Unidas de Coordinación de Asuntos Humanitarios (OCAH)					29 278 343				29 278 343
Oficina de las Naciones Unidas de Servicios para Proyectos (UNOPS)			2 781 235	4 223 266					7 004 501
Oil Search Health Foundation			65 726						65 726
Open Society Institute - Fundación de Budapest			55 000						55 000
Options Consultancy Services Ltd.				576 671					576 671
Organisation pour la Prévention de la Cécité (OPC)			32 017						32 017
Organismo Internacional de Prevención de la Ceguera (IAPB)			376 040						376 040

Contribuidor	Cuenta de contribuciones voluntarias básicas	Contribuciones voluntarias — básicas	Contribuciones voluntarias — para fines especificados	Programas Especiales y Acuerdos de Colaboración	Respuesta a Brotes y Crisis	Fondo para Contingencias relacionadas con Emergencias	Programa Especial de Investigaciones, Desarrollo y Formación de Investigadores sobre Reproducción Humana	Programa Especial de Investigaciones y Enseñanzas sobre Enfermedades Tropicales	Total
Organización de Cooperación y Desarrollo Económicos (OCDE)			10 000						10 000
Organización de la Salud de África Occidental (WAHO)			1 464 480						1 464 480
Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial (ONUDI)			184 046						184 046
Organización Internacional del Trabajo (OIT)			20 000						20 000
Organización Internacional para las Migraciones (OIM)			332 290						332 290
Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO)			110 000						110 000
P&P Patents and Technologies SRL (PPPT)			10 000						10 000
Path Vaccine Solutions (PVS)			220 155						220 155
Pilipinas Shell Foundation, Inc.			204 943						204 943
Population Services International (PSI)			345 649						345 649
President & Fellows of Harvard College				205 686					205 686
Principado de Liechtenstein				25 826					25 826
Programa Conjunto de las Naciones Unidas sobre el VIH/Sida (ONUSIDA)			9 046 070						9 046 070
Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD)			7 253 527	257 464	10 740 949				18 251 940
Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA)			5 061 169						5 061 169
Programa de Tecnología Sanitaria Apropiada (PATH)			626 887						626 887
Programa del Golfo Árabe para las Organizaciones de Desarrollo de las Naciones Unidas (AGFUND)			45 000						45 000
Programa Mundial de Alimentos (PMA)			466 527						466 527
Qatar Charity					2 000 000				2 000 000
Reckitt Benckiser Group Plc			15 000						15 000

Contribuidor	Cuenta de contribuciones voluntarias básicas	Contribuciones voluntarias — básicas	Contribuciones voluntarias — para fines especificados	Programas Especiales y Acuerdos de Colaboración	Respuesta a Brotes y Crisis	Fondo para Contingencias relacionadas con Emergencias	Programa Especial de Investigaciones, Desarrollo y Formación de Investigadores sobre Reproducción Humana	Programa Especial de Investigaciones y Enseñanzas sobre Enfermedades Tropicales	Total
Red Africana de Epidemiología de Campo (AFENET)			229 000						229 000
Región Administrativa Especial de Hong Kong (China)		13 950	100 000						113 950
Región Administrativa Especial de Macao (China)			860 000						860 000
Richter Gedeon Vegyeszeti Gyar							747 789		747 789
Romanian Angel Appeal Foundation			27 843						27 843
Royal Tropical Institute (KIT) (Países Bajos)								81 381	81 381
Sanofi Pasteur			6 870 389		2 541 102				9 411 491
Sanofi-Aventis			2 634 963						2 634 963
Save the Children			75 500						75 500
Save The Children (Reino Unido)			69 199						69 199
SC Johnson and Son, Inc.			51 100						51 100
Servicio de Transfusiones de la Cruz Roja Australiana (ARCBS)			45 000						45 000
Servicio Madrileño de Salud (SERMAS) (España)			230 080						230 080
Shanghai Institute Of Biological Products Co., Ltd.			53 761		19 884				73 645
Sightsavers			465 163						465 163
Sindh (Pakistán)				3 163 301					3 163 301
Sinovac Biotech Ltd.			170 654		63 118				233 772
Sociedad Internacional de Audiología (AUDI)			35 000						35 000
Sociedad Internacional del SIDA (IAS)			44 000						44 000
True Colours Trust (TCT) (Reino Unido)			171 359						171 359
Unión Internacional contra la Tuberculosis y Enfermedades Respiratorias (IUATLD)								100 000	100 000
Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT)			870 385						870 385
UNITAID			29 919 017						29 919 017

Contribuidor	Cuenta de contribuciones voluntarias básicas	Contribuciones voluntarias — básicas	Contribuciones voluntarias — para fines especificados	Programas Especiales y Acuerdos de Colaboración	Respuesta a Brotes y Crisis	Fondo para Contingencias relacionadas con Emergencias	Programa Especial de Investigaciones, Desarrollo y Formación de Investigadores sobre Reproducción Humana	Programa Especial de Investigaciones y Enseñanzas sobre Enfermedades Tropicales	Total
United States Fund for UNICEF			367 838						367 838
Universidad de Amberes			66 670						66 670
Universidad de Bergen			268 343						268 343
Universidad de Ciudad del Cabo			34 799						34 799
Universidad de Chiba			70 000						70 000
Universidad de Exeter			116 477						116 477
Universidad de Kanazawa			242 275						242 275
Universidad de las Naciones Unidas - Instituto Mundial de Investigaciones de Economía del Desarrollo (ONU-WIDER)			40 000						40 000
Universidad de Recursos Naturales y Ciencias de la Vida (Viena)			164 153						164 153
Universidad Mahidol (Tailandia)			40 000						40 000
Universidad Nacional de Irlanda (Galway)			26 859						26 859
Universitaetsklinikum Heidelberg							278 774		278 774
University Research Co., LLC			604 469						604 469
Uppsala Monitoring Centre			500 000						500 000
Visión Mundial Internacional			1 082 871	370 240					1 453 111
Vital Strategies			10 647 550						10 647 550
Wateraid America, Inc. (WAA)			109 095						109 095
Wellcome Trust			757 689						757 689
Zeshan Foundation			64 550						64 550
Ingresos entre fondos (nota 2):									
Alianza Mundial en pro del Personal Sanitario			34 108						34 108

Contribuidor	Cuenta de contribuciones voluntarias básicas	Contribuciones voluntarias — básicas	Contribuciones voluntarias — para fines especificados	Programas Especiales y Acuerdos de Colaboración	Respuesta a Brotes y Crisis	Fondo para Contingencias relacionadas con Emergencias	Programa Especial de Investigaciones, Desarrollo y Formación de Investigadores sobre Reproducción Humana	Programa Especial de Investigaciones y Enseñanzas sobre Enfermedades Tropicales	Total
Otros e ingresos varios (nota 3)		9 772	2 266 688	(237 224)	3 404		974 317	11 638	3 028 594
Financiación intermediada			(4 173 665)						(4 173 665)
Reembolsos a los donantes (nota 4)			(7 874 725)	(176 717)	(4 693 413)		(315 352)		(13 060 207)
Total general	67 082 729	13 747 967	812 611 802	638 237 728	516 570 787	12 988 202	31 837 297	17 608 661	2 110 685 173

Nota 1. Los ingresos por contribuciones voluntarias se reconocen con arreglo a la IPSAS 23 (Ingresos de transacciones sin contraprestación). Los ingresos por contribuciones voluntarias se registran cuando la OMS y el contribuidor firman un acuerdo vinculante. Cuando el acuerdo contiene disposiciones condicionantes, la OMS no controla los recursos y no registra los ingresos ni las cantidades por cobrar hasta que recibe los fondos en efectivo. Cuando el contribuidor no haya especificado condiciones de pago o cuando se establezca que el pago se efectuará en el ejercicio contable en curso, los ingresos se reconocerán en el ejercicio en curso. Cuando se especifique que el pago se efectuará tras el cierre del ejercicio, la suma se consignará como ingresos diferidos. El reconocimiento de los ingresos se revisará con arreglo a los cambios en las condiciones de pago enumeradas en el acuerdo firmado. Cuando la fecha de inicio indicada corresponda al año siguiente, el ingreso se registrará en el ejercicio siguiente y las cantidades recibidas en efectivo se contabilizarán como ingresos recibidos por adelantado - véase el cuadro 6.

Nota 2. Los ingresos entre fondos representan la transferencia de fondos internamente entre el Fondo General y el Fondo Fiduciario. Se registran como un gasto en el fondo de «donantes» y como un ingreso en el fondo de «receptores» y se eliminan en la consolidación.

Nota 3. En «Otros e ingresos varios» se incluyen cantidades negativas que representan un descenso de los ingresos reconocidos en un ejercicio precedente como consecuencia de la modificación de los términos del contrato o de las sumas por cobrar.

Nota 4. Los reembolsos a los donantes representan un flujo de recursos basado en la petición de un donante tras la presentación de un informe final en que se muestre un saldo de fondos sin utilizar. Los reembolsos representan un descenso en los ingresos reconocidos.

Organización Mundial de la Salud

Cuadro 2 – Contribuciones voluntarias, por fondo y por contribuidor

Correspondientes al año terminado el 31 de diciembre de 2017 (en US\$)

B. FONDOS FIDUCIARIOS

Contribuidor	Secretaría del Convenio Marco de la OMS para el Control del Tabaco	Alianza para Hacer Retroceder el Paludismo	Alianza para la Salud de la Madre, el Recién Nacido y el Niño	Alianza para la Investigación en Políticas y Sistemas de Salud	Alianza Mundial en pro del Personal Sanitario	Observatorio Europeo sobre los Sistemas y las Políticas de Salud	Proyecto Especial Ampliado para la Eliminación de las Enfermedades Tropicales Desatendidas	Total
Alemania			71 868					71 868
Australia	1 129 866							1 129 866
Austria						325 771		325 771
Bélgica						158 741		158 741
Canadá			1 592 357					1 592 357
Eslovenia						220 000		220 000
Estados Unidos de América			647 175	187 175				834 350
Finlandia						300 000		300 000
India			500 000					500 000
Irlanda						213 447		213 447
Kuwait							1 000 000	1 000 000
Malta						36 611		36 611
Noruega			830 171	378 740		225 000		1 433 911
Países Bajos			1 500 000			13 197		1 513 197
Panamá	300 000							300 000
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	3 697 792		1 342 282	2 447 981		249 300		7 737 354
Suecia			300 481	2 193 641		235 000		2 729 122
Suiza						260 260		260 260
Total – Estados Miembros	5 127 658		6 784 333	5 207 537		2 237 327	1 000 000	20 356 855
Alianza para la Salud de la Madre, el Recién Nacido y el Niño						24 480		24 480
Banco Mundial							2 893 721	2 893 721
Centre for Ageing Better						134 590		134 590

Contribuidor	Secretaría del Convenio Marco de la OMS para el Control del Tabaco	Alianza para Hacer Retroceder el Paludismo	Alianza para la Salud de la Madre, el Recién Nacido y el Niño	Alianza para la Investigación en Políticas y Sistemas de Salud	Alianza Mundial en pro del Personal Sanitario	Observatorio Europeo sobre los Sistemas y las Políticas de Salud	Proyecto Especial Ampliado para la Eliminación de las Enfermedades Tropicales Desatendidas	Total
Comisión Europea	671 835				252 069	1 291 912		2 215 815
Children's Investment Fund Foundation (Reino Unido)			421 490					421 490
Christoffel-Blindenmission							118 483	118 483
Departamento de Envejecimiento y Ciclo de Vida de la Sede						25 000		25 000
Doris Duke Charitable Foundation (DDCF)				432 770				432 770
End Fund							450 000	450 000
European Health Management Association (EHMA)						96 601		96 601
Fundación Bill y Melinda Gates			2 000 000	198 374				2 198 374
Ingresos entre fondos (nota 2):								
Istituto Superiore di Sanità (Italia)						145 641		145 641
Oficina Regional para Europa						1 877 190		1 877 190
Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO)	30 000							30 000
RAND Europe UK Ltd.						57 337		57 337
Sightsavers							100 000	100 000
Union nationale des caisses d'assurance maladie (UNCAM), (Francia)						434 902		434 902
Veneto (Italia)						258 322		258 322
Otros e ingresos varios						16 098		16 098
Reembolsos a los donantes (nota 3)		(1 434 988)						(1 434 988)
Total general	5 829 493	(1 434 988)	9 205 823	5 838 681	252 069	6 599 399	4 562 204	30 852 681

Nota 1. Los ingresos por contribuciones voluntarias se reconocen con arreglo a la IPSAS 23 (Ingresos de transacciones sin contraprestación). Los ingresos por contribuciones voluntarias se registran cuando la OMS y el contribuidor firman un acuerdo vinculante. Cuando el acuerdo contiene disposiciones condicionantes, la OMS no controla los recursos y no registra los ingresos ni las cantidades por cobrar hasta que recibe los fondos en efectivo. Cuando el contribuidor no haya especificado condiciones de pago o cuando se establezca que el pago se efectuará en el ejercicio contable en curso, los ingresos se reconocerán en el ejercicio en curso. Cuando se especifique que el pago se efectuará tras el cierre del ejercicio, la suma se consignará como ingresos diferidos. El reconocimiento de los ingresos se revisará con arreglo a los cambios en las condiciones de pago enumeradas en el acuerdo firmado. Cuando la fecha de inicio indicada corresponda al año siguiente, el ingreso se registrará en el ejercicio siguiente y las cantidades recibidas en efectivo se contabilizarán como ingresos recibidos por adelantado - véase el cuadro 6.

Nota 2. Los ingresos entre fondos representan la transferencia de fondos internamente entre el Fondo General y el Fondo Fiduciario. Se registran como un gasto en el fondo de «donantes» y como un ingreso en el fondo de «receptores» y se eliminan en la consolidación.

Nota 3. Los reembolsos a los donantes representan un flujo de recursos basado en la petición de un donante tras la presentación de un informe final en que se muestre un saldo de fondos sin utilizar. Los reembolsos representan un descenso en los ingresos reconocidos.

Organización Mundial de la Salud

Cuadro 3 – Ingresos diferidos, por fondo y por contribuidor

Al 31 de diciembre de 2017 (en US\$)

FONDO GENERAL

Contribuidor	Cuenta de contribuciones voluntarias básicas	Contribuciones voluntarias – básicas	Contribuciones voluntarias – para fines especificados	Programas Especiales y Acuerdos de Colaboración	Respuesta a Brotes y Crisis	Fondo para Contingencias relacionadas con Emergencias	Programa Especial de Investigaciones, Desarrollo y Formación de Investigadores sobre Reproducción Humana	Programa Especial de Investigaciones y Enseñanzas sobre Enfermedades Tropicales	Total
Alemania			8 143 983		7 281 677				15 425 659
Australia			1 445 454						1 445 454
Bélgica		14 150 943							14 150 943
Canadá			4 569 769	13 463 280					18 033 049
China			16 928 000						16 928 000
Estados Unidos de América			23 714 990						23 714 990
Federación de Rusia			7 275 245						7 275 245
Francia			16 988						16 988
India			511 382						511 382
Italia			592 682						592 682
Kazajstán			16 000 000						16 000 000
Kuwait					2 000 000				2 000 000
Luxemburgo			2 741 228						2 741 228
Mauritania			39 499						39 499
Mónaco			453 515						453 515
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	17 747 858	14 093 961	29 164 922	104 221 636	31 851 476			672 948	197 752 800
República de Corea			20 409 288						20 409 288
Suecia							7 890 265	11 167 760	19 058 025
Suiza			2 801 660						2 801 660
Timor-Leste			31 500						31 500
Turquía			616 291						616 291
Total – Estados Miembros	17 747 858	28 244 904	135 456 394	117 684 916	41 133 153		7 890 265	11 840 707	359 998 197

Contribuidor	Cuenta de contribuciones voluntarias básicas	Contribuciones voluntarias – básicas	Contribuciones voluntarias – para fines especificados	Programas Especiales y Acuerdos de Colaboración	Respuesta a Brotes y Crisis	Fondo para Contingencias relacionadas con Emergencias	Programa Especial de Investigaciones, Desarrollo y Formación de Investigadores sobre Reproducción Humana	Programa Especial de Investigaciones y Enseñanzas sobre Enfermedades Tropicales	Total
Alianza Gavi para las Vacunas			8 295 610		9 000 000				17 295 610
Asia-Europe Foundation (ASEF)			1 455 000						1 455 000
Autism Speaks			125 000						125 000
Baxter International Inc.			10 000						10 000
Bayer AG				900 000					900 000
Becton Dickinson and Company (BD)			10 000						10 000
Bloomberg Family Foundation			7 915 000						7 915 000
Borrow Dental Milk Foundation			10 000						10 000
Bristol-Myers Squibb			602 058						602 058
CDC Foundation			294 550						294 550
Comisión Europea			18 839 724	7 246 662	8 271 816				34 358 202
Consejo Ejecutivo del Gobierno del Emirato de Dubái (Emiratos Árabes Unidos)			35 000						35 000
Eli Lilly and Company Foundation (Reino Unido)			248 726						248 726
Entidad de las Naciones Unidas para la Igualdad de Género y el Empoderamiento de las Mujeres (ONU-Mujeres)			23 925						23 925
Escuela de Higiene y Medicina Tropical de Londres			311 640						311 640
Federación Internacional de Asociaciones Médicas Antroposóficas			115 800						115 800
Fondation d'Harcourt			54 805						54 805
Fondo de Población de las Naciones Unidas (UNFPA)			35 273						35 273
Fondo Fiduciario de las Naciones Unidas para la Seguridad Humana (UNTFHS)			18 190						18 190
Fondo Mundial de Lucha contra el Sida, la Tuberculosis y la Malaria (GFATM)			9 645 831						9 645 831
Fred Hollows Foundation (FHF)			522 213						522 213

Contribuidor	Cuenta de contribuciones voluntarias básicas	Contribuciones voluntarias – básicas	Contribuciones voluntarias – para fines especificados	Programas Especiales y Acuerdos de Colaboración	Respuesta a Brotes y Crisis	Fondo para Contingencias relacionadas con Emergencias	Programa Especial de Investigaciones, Desarrollo y Formación de Investigadores sobre Reproducción Humana	Programa Especial de Investigaciones y Enseñanzas sobre Enfermedades Tropicales	Total
Fundación Bill y Melinda Gates			119 653 127	9 737 147			2 944 999	346 011	132 681 284
Fundación Coreana para la Atención de Salud Internacional (KFIH) – Fondo Conmemorativo Dr. Lee Jong-wook			339 000						339 000
Gilead Sciences Inc.			7 401 500						7 401 500
Grupo del Banco Africano de Desarrollo			38 500						38 500
Instituto de Salud Pública de Noruega (NIPH)			260 623		195 681				456 304
Jhpiego Corporation			200 000						200 000
John D. and Catherine T. MacArthur Foundation			470 000						470 000
King Salman Humanitarian Aid & Relief Center, KSrelief					20 227 092				20 227 092
Kobe Group (Hyogo Prefecture Kobe Chamber of Commerce and Industry and Kobe Steel, Ltd.)			21 000 000						21 000 000
La Métropole Grand Lyon (Francia)			63 879						63 879
Light for the World International			13 572						13 572
Lions Clubs International Foundation			645 766						645 766
Nippon Foundation			10 000						10 000
Oficina de las Naciones Unidas de Servicios para Proyectos (UNOPS)			34 399						34 399
Oil Search Health Foundation			36 522						36 522
Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial (ONUDI)			303 579						303 579
Organización Internacional para las Migraciones (OIM)			221 526						221 526
P&P Patents and Technologies SRL (PPPT)			10 000						10 000
Path Vaccine Solutions (PVS)			73 385						73 385

Contribuidor	Cuenta de contribuciones voluntarias básicas	Contribuciones voluntarias – básicas	Contribuciones voluntarias – para fines especificados	Programas Especiales y Acuerdos de Colaboración	Respuesta a Brotes y Crisis	Fondo para Contingencias relacionadas con Emergencias	Programa Especial de Investigaciones, Desarrollo y Formación de Investigadores sobre Reproducción Humana	Programa Especial de Investigaciones y Enseñanzas sobre Enfermedades Tropicales	Total
Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD)			427 388					86 400	513 788
Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA)			6 879 030						6 879 030
Programa Mundial de Alimentos (PMA)			841 034						841 034
Región Administrativa Especial de Macao (China)			550 385						550 385
Robert Wood Johnson Foundation			44 884						44 884
Save The Children (Reino Unido)			3 948						3 948
Sightsavers			221 790						221 790
Southeast Asia Tobacco Control Alliance (SEATCA)			64 410						64 410
The Foundation for AIDS Research (amFAR)			10 626						10 626
Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT)			1 219 512						1 219 512
Universidad de Bergen			239 558						239 558
Universidad de Ciudad del Cabo			112 693						112 693
Universidad de Exeter			161 566						161 566
Universidad de Kanazawa			155 784						155 784
Universidad de Recursos Naturales y Ciencias de la Vida (Viena)			164 152						164 152
Visión Mundial Internacional			119 780						119 780
Vital Strategies			1 053 047						1 053 047
Wellcome Trust			80 488				105 598		186 086
Otros			308 472						308 472
Total Fondo General	17 747 858	28 244 904	347 458 663	135 568 724	78 827 742		10 940 862	12 273 118	631 061 872

FONDO FIDUCIARIO

Contribuidor	Secretaría del Convenio Marco de la OMS para el Control del Tabaco	Alianza para la Salud de la Madre, el Recién Nacido y el Niño	Alianza para la Investigación en Políticas y Sistemas de Salud	Observatorio Europeo sobre los Sistemas y las Políticas de Salud	Proyecto Especial Ampliado para la Eliminación de las Enfermedades Tropicales Desatendidas	Total general
Kuwait					3 000 000	3 000 000
Noruega		830 171				830 171
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	156 831	4 845 222	1 223 990			6 226 043
Suecia		300 481	5 098 325			5 398 806
Total – Estados Miembros	156 831	5 975 874	6 322 315		3 000 000	15 455 020
Comisión Europea				1 392 855		1 392 855
Children's Investment Fund Foundation (Reino Unido)		177 410				177 410
Doris Duke Charitable Foundation (DDCF)			976 230			976 230
Fondation Botnar (BTNR)		977 450				977 450
Fundación Bill y Melinda Gates		2 000 000				2 000 000
Istituto Superiore di Sanità (Italia)				49 532		49 532
Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO)	30 000					30 000
Total Fondo Fiduciario	186 831	9 130 734	7 298 545	1 442 387	3 000 000	21 058 497
COMPRAS REEMBOLSABLES – fondos recibidos antes de la entrega de los bienes o servicios (nota 2)						15 802 453
TOTAL GENERAL						667 922 821

Nota 1. Los ingresos diferidos se reconocen con arreglo a acuerdos jurídicamente vinculantes entre la OMS y sus contribuidores cuando los fondos están destinados a fines especificados y se deben abonar en un ejercicio futuro. Los ingresos diferidos corrientes (US\$ 431 millones) y no corrientes (US\$ 237 millones) se consignan por separado en el estado de situación financiera y se detallan como parte de la nota 4.13 a los estados financieros comprobados correspondientes a 2017 (véase el documento A71/29).

Nota 2. Dado que las compras reembolsables son una transacción de intercambio, los fondos recibidos antes de la entrega de los bienes y servicios se consignan como ingresos diferidos.

Organización Mundial de la Salud

Cuadro 4 – Contribuciones voluntarias por cobrar: no corrientes y corrientes, por antigüedad y por contribuidor

Al 31 de diciembre de 2017 (en US\$)

Contribuidor	Sumas por cobrar no corrientes (nota 1)	Sumas por cobrar corrientes – entre 0 y 360 días	Sumas por cobrar corrientes – más de 360 días	Sumas por cobrar corrientes – total (nota 1)
Estados Miembros				
Alemania	4 055 687	11 369 972		11 369 972
Australia		1 445 454		1 445 454
Bélgica	9 433 962	4 716 981		4 716 981
Camerún			68 812	68 812
Canadá	11 662 622	10 081 177		10 081 177
China	12 696 000	5 704 000		5 704 000
Estados Unidos de América	9 098 442	347 048 592	110 431 055	457 479 646
Federación de Rusia	328 690	6 946 555		6 946 555
Finlandia		121 862		121 862
Francia		16 988		16 988
Guinea			6 536 688	6 536 688
Guinea-Bissau			26 207	26 207
India		1 109 438		1 109 438
Italia		2 174 391		2 174 391
Kazajistán	14 000 000	2 000 000		2 000 000
Kuwait	3 000 000	4 000 000		4 000 000
Luxemburgo		2 741 228		2 741 228
Mauritania		49 633	136	49 769
Mónaco		566 893		566 893
Noruega		830 171		830 171
Países Bajos		5 703 763	1 506 348	7 210 111
Pakistán		188 077		188 077
Qatar		268 168		268 168
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	83 468 014	135 620 074	8 520 533	144 140 608
República de Corea	11 355 978	9 263 882		9 263 882
Sierra Leona		56 073		56 073
Sudán		184 944		184 944
Suecia		24 464 231		24 464 231
Suiza	686 757	2 165 329		2 165 329
Timor-Leste		31 500		31 500
Turquía	616 291	89 120		89 120
Ucrania		1 500 000		1 500 000
Zimbabwe		180 394		180 394
Total – Estados Miembros	160 402 443	580 638 891	127 089 780	707 728 671

Contribuidor	Sumas por cobrar no corrientes (nota 1)	Sumas por cobrar corrientes – entre 0 y 360 días	Sumas por cobrar corrientes – más de 360 días	Sumas por cobrar corrientes – total (nota 1)
Alianza Gavi para las Vacunas		23 737 818		23 737 818
Asociación Internacional de Fomento (AIF)		40 879 000		40 879 000
Autism Speaks		250 000		250 000
Banco Árabe para el Desarrollo Económico en África (BADEA)			300 000	300 000
Banco Mundial		168 331		168 331
Baxter International Inc.		20 000		20 000
Bayer AG	600 000	300 000		300 000
Becton Dickinson and Company (BD)		10 000		10 000
Bernard Van Leer Foundation (BVL)		58 072		58 072
Bloomberg Family Foundation		7 915 000		7 915 000
Borrow Dental Milk Foundation		30 000		30 000
Brien Holden Vision Institute (BHVI)		25 000		25 000
Bristol-Myers Squibb	286 000	316 058		316 058
CDC Foundation		331 840		331 840
Centre for Ageing Better		134 590		134 590
Comisión Europea	3 653 801	48 016 115	3 486 476	51 502 590
Consejo Ejecutivo del Gobierno del Emirato de Dubái (Emiratos Árabes Unidos)		65 000		65 000
Children's Investment Fund Foundation (Reino Unido)		177 410		177 410
Deb Worldwide Healthcare Inc			10 514	10 514
Doris Duke Charitable Foundation (DDCF)	484 570	491 660		491 660
Eli Lilly and Company Foundation (Reino Unido)		248 726		248 726
Entidad de las Naciones Unidas para la Igualdad de Género y el Empoderamiento de las Mujeres (ONU-Mujeres)		47 850		47 850
Escuela de Higiene y Medicina Tropical de Londres	37 534	274 106		274 106
Escuela de Salud Pública Bloomberg de la Universidad Johns Hopkins		21 998		21 998
Federación Internacional de Asociaciones Médicas Antroposóficas	65 800	50 000		50 000
Federación Internacional de la Industria del Medicamento			50 000	50 000
Fondation Botnar (BTNR)	97 745	879 705		879 705
Fondation d'Harcourt		54 805		54 805
Fondo de la OPEP para el Desarrollo Internacional (OFID)	300 000			
Fondo de las Naciones Unidas para la Colaboración Internacional (UNFIP)			154 753	154 753
Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF)		1 165 646	167 168	1 332 813
Fondo Fiduciario de las Naciones Unidas para la Seguridad Humana (UNTFHS)		75 435		75 435
Fondo Mundial de Lucha contra el Sida, la Tuberculosis y la Malaria (GFATM)	3 917 216	8 870 653		8 870 653
Fred Hollows Foundation (FHF)	140 000	382 213		382 213
Fundación Asia-Europa (ASEF)	1 455 000			
Fundación Bill y Melinda Gates	32 656 295	141 530 156	585 991	142 116 147
Fundación Coreana para la Atención de Salud Internacional – Fondo Conmemorativo Dr. Lee Jong-Wook (KOFIH)	226 000	282 500		282 500
Fundación Internacional de los Clubes de Leones		795 766		795 766

Contribuidor	Sumas por cobrar no corrientes (nota 1)	Sumas por cobrar corrientes – entre 0 y 360 días	Sumas por cobrar corrientes – más de 360 días	Sumas por cobrar corrientes – total (nota 1)
Fundación para la Obtención de Medios de Diagnóstico Innovadores (FIND)		43 550		43 550
Fundación Robert Wood Johnson		44 884		44 884
Fundación Rockefeller		748 945		748 945
Generalitat de Catalunya (España)		1 867 372		1 867 372
Gilead Sciences Inc	4 559 550	2 841 950		2 841 950
Grupo del Banco Africano de Desarrollo		77 000		77 000
Instituto de Salud Pública de Noruega (NIPH)	303 425	152 879		152 879
International Company for Medical Necessities		14 000		14 000
Istituto Superiore di Sanità (Italia)	24 766	24 765		24 765
Jhpiego Corporation	100 000	200 000		200 000
JMI Syringes & Medical Devices LTD		10 506		10 506
John D. and Catherine T. MacArthur Foundation		470 000		470 000
King Salman Humanitarian Aid & Relief Center, KSrelief	3 801 306	17 264 285		17 264 285
King's College London		132 732		132 732
KNCV Tuberculosis Foundation		1 168 754		1 168 754
Kobe Group (Hyogo Prefecture Kobe Chamber of Commerce and Industry and Kobe Steel, Ltd.)	18 000 000	3 000 000		3 000 000
La Métropole Grand Lyon (Francia)		63 879		63 879
Light for the World International		13 572		13 572
Nippon Foundation		10 000		10 000
Oficina de las Naciones Unidas de Servicios para Proyectos (UNOPS)		1 030 813		1 030 813
Oil Search Health Foundation		36 522		36 522
Organismo Internacional de Prevención de la Ceguera (IAPB)		130 056		130 056
Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial (ONUDI)		303 579	47 500	351 079
Organización Internacional para las Migraciones (OIM)	55 382	166 145		166 145
Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO)		30 000		30 000
P&P Patents and Technologies SRL (PPPT)		10 000		10 000
Path Vaccine Solutions (PVS)		146 770		146 770
Population Services International (PSI)		345 649	329 190	674 839
President & Fellows of Harvard College		205 686		205 686
Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD)		2 284 158	44 686	2 328 843
Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA)	3 502 300	6 983 298	556 805	7 540 103
Programa del Golfo Árabe para las Organizaciones de Desarrollo de las Naciones Unidas (AGFUND)			42 857	42 857
Programa Mundial de Alimentos (PMA)	601 615	239 519	252 433	491 952
Región Administrativa Especial de Macao (China)		550 385		550 385
Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieu (RIVM)			28 975	28 975
Royal Tropical Institute (KIT) (Países Bajos)		81 381		81 381
Save the Children		37 500		37 500
Save The Children (Reino Unido)		73 147		73 147

Contribuidor	Sumas por cobrar no corrientes (nota 1)	Sumas por cobrar corrientes – entre 0 y 360 días	Sumas por cobrar corrientes – más de 360 días	Sumas por cobrar corrientes – total (nota 1)
Sclavo Vaccines Association			409 344	409 344
Servicio Madrileño de Salud (SERMAS) (España)		143 523		143 523
Sightsavers		221 790		221 790
Southeast Asia Tobacco Control Alliance (SEATCA)		64 410		64 410
Task Force for Global Health (TFGH)			144 894	144 894
The Foundation for AIDS Research (amfAR)		10 626		10 626
True Colours Trust (TCT) (Reino Unido)		71 355		71 355
Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT)	813 008	406 504		406 504
Union nationale des caisses d'assurance maladie (UNCAM), (Francia)		434 902		434 902
Universidad de Bergen		239 558		239 558
Universidad de Ciudad del Cabo	35 734	81 332		81 332
Universidad de Exeter	161 566	116 477		116 477
Universidad de Kanazawa		162 275	53 184	215 459
Universidad de Recursos Naturales y Ciencias de la Vida (Viena)		239 385		239 385
Universidad Johns Hopkins			287 020	287 020
Universitaetsklinikum Aachen			122 234	122 234
Universitaetsklinikum Heidelberg		278 774		278 774
University Research Co., LLC		539 860		539 860
Visión Mundial Internacional		282 727		282 727
Vital Strategies	210 611	842 436		842 436
Wellcome Trust	74 838	431 449	903 661	1 335 109
Otros	35 994	806 626	9 440	816 066
Tasas de precalificación facturadas		4 089 654		4 089 654
Contribuciones señaladas de carácter voluntario del Convenio Marco de la OMS para el Control del Tabaco (CMCT)				987 299
Revaluación de cantidades adeudadas en monedas extranjeras				10 120 698
Total – cantidades por cobrar	236 602 500	908 511 685	135 076 903	1 054 696 585

Nota 1. Las contribuciones voluntarias por cobrar (corrientes y no corrientes) se consignan en el estado de situación financiera y se detallan en la nota 4.3 de los estados financieros comprobados correspondientes a 2017 (documento A71/29).

Las contribuciones voluntarias por cobrar corrientes son cantidades que con arreglo a las condiciones de pago recogidas en el acuerdo con el contribuidor son pagaderas en un plazo de un año contado a partir de la fecha de cierre del balance, o si no se han establecido condiciones de pago en el acuerdo. La antigüedad de las cantidades pasa a ser la de la fecha de cierre del balance y no la de la fecha de vencimiento de la factura, y por lo tanto las cantidades con una antigüedad superior a los 360 días están en mora.

Las contribuciones voluntarias por cobrar no corrientes son cantidades que con arreglo a lo dispuesto en el acuerdo con el donante son pagaderas más de un año después de consignar la fecha de cierre del balance.

Organización Mundial de la Salud

Cuadro 5 – Contribuciones voluntarias en especie de bienes y de servicios

Correspondientes al año terminado el 31 de diciembre de 2017 (en US\$)

Contribuidor	Bienes	Servicios	Total
Alemania	144 280		144 280
Angola	240 000		240 000
Arabia Saudita	70 000		70 000
Bélgica	184 471		184 471
Burkina Faso	90 000		90 000
China		131 688	131 688
Dinamarca	4 462 894	30 034	4 492 928
Estados Unidos de América		6 583 025	6 583 025
Filipinas	208 271		208 271
Gabón	150 000		150 000
Hungría	285 600		285 600
India	50 000		50 000
Irán (República Islámica del)	66 000		66 000
Irlanda		4 719	4 719
Italia	94 000		94 000
Kazajistán	60 180		60 180
Kirguistán	64 440		64 440
Líbano	70 000		70 000
Malasia	1 026 819		1 026 819
Maldivas	90 000		90 000
Marruecos	50 000		50 000
Mongolia	120 000		120 000
Omán	80 000		80 000
Papua Nueva Guinea	240 822		240 822
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	21 782 353	135 564	21 917 917
República Árabe Siria	60 000		60 000
República Democrática del Congo	144 000		144 000
República Unida de Tanzania	60 000		60 000
Senegal	56 000		56 000
Sudán	50 000		50 000
Suiza		502 763	502 763
Tailandia		553 676	553 676
Uzbekistán	75 780		75 780
Yemen	72 000		72 000
Zimbabwe	360 000		360 000
Total – Estados Miembros	30 507 910	7 941 469	38 449 379
Bayer AG	426 335		426 335
Eisai Co., Ltd	5 770 735		5 770 735
Estado de Rivers (Nigeria)	190 877		190 877
Fondation d'Entreprise Sanofi Espoir	936 023		936 023
Fondation des immeubles pour les organisations internationales (FIPOI)	78 046		78 046
Generalitat de Catalunya (España)	80 187		80 187
Gilead Sciences Inc.	1 316 250		1 316 250
GlaxoSmithKline (GSK)	24 100 186		24 100 186
Impact EMR		104 155	104 155
Instituto Provincial de Salud Pública (Guangdong)		68 979	68 979

Contribuidor	Bienes	Servicios	Total
Johnson and Johnson Family of Companies Contribution Fund, Inc.	14 006 469		14 006 469
Kobe Group (Hyogo Prefecture Kobe Chamber of Commerce and Industry and Kobe Steel, Ltd.)	887 443		887 443
La Métropole Grand Lyon (Francia)	294 589		294 589
Merck	39 176 493		39 176 493
Novartis	4 054 840		4 054 840
Oficina de las Naciones Unidas de Servicios para Proyectos (UNOPS)	911 431		911 431
Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD)		5 980 325	5 980 325
Total – contribuciones en especie de bienes y servicios (nota)	122 737 814	14 094 928	136 832 742

Nota: Las aportaciones en forma de bienes o servicios son consignadas por la OMS por un importe igual a la estimación de su valor de mercado. El asiento correspondiente en los gastos se registra en el mismo periodo en que las contribuciones en especie de bienes o servicios se consignan como ingresos. El total de las contribuciones voluntarias en especie de bienes y servicios se consignan en el estado de rendimiento financiero y se resumen en la nota 5.1 de los estados financieros comprobados correspondientes a 2017 (documento A71/29).

Organización Mundial de la Salud

Cuadro 6 – Contribuciones voluntarias recibidas por adelantado para 2018

Al 31 de diciembre de 2017 (en US\$)

Contribuidor	Total
Estados Miembros	
Alemania	42 269 428
Austria	99 434
Maldivas	1 000
Países Bajos	3 000 000
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	539 818
República de Corea	137 933
Suiza	189 162
Total – Estados Miembros	46 236 773
Alianza Gavi para las Vacunas	406 000
Gobierno de Flandes (Bélgica)	1 194 828
Hearing Conservation Council (HCC)	200 000
Herencia de la Sra. Edith Christina Ferguson	201 884
Oficina de las Naciones Unidas de Coordinación de Asuntos Humanitarios (OCAH)	982 785
Open Society Institute – Fundación de Budapest	2 636
Región Administrativa Especial de Macao (China)	2 000 000
Otros	988
Contribuciones recibidas por cuenta de ONUSIDA:	
Federación de Rusia	864 300
Total – contribuciones voluntarias recibidas por adelantado (nota)	52 090 196

Nota: Las contribuciones voluntarias recibidas por adelantado se consignan en el estado de situación financiera y se detallan en la nota 4.9 de los estados financieros comprobados correspondientes a 2017 (documento A71/29). Cuando se reciben contribuciones por adelantado respecto de la fecha de inicio de las actividades indicadas en los acuerdos con los contribuidores, se registran como anticipos.

= = =